

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 23 (1933)

**Heft:** 26

**Rubrik:** Bilderschau der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Bilder aus der Berliner Woche

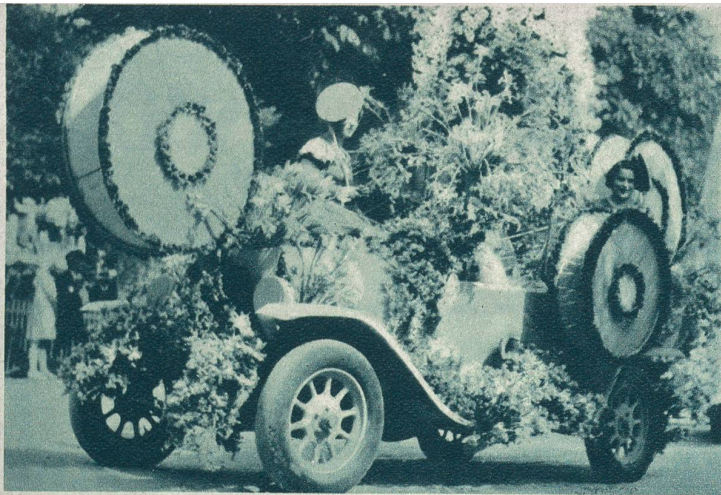


»Graf Zeppelin« über Rom. — Der erste Besuch des »Zeppelin« in Italien.

Unser Bild zeigt das Luftschiff »Graf Zeppelin« anlässlich seines ersten, kürzlich stattgefundenen Besuches in Italien bei seinem Flug über Rom. Im Vordergrund das Denkmal Viktor Emanuels, des Königs von Italien.

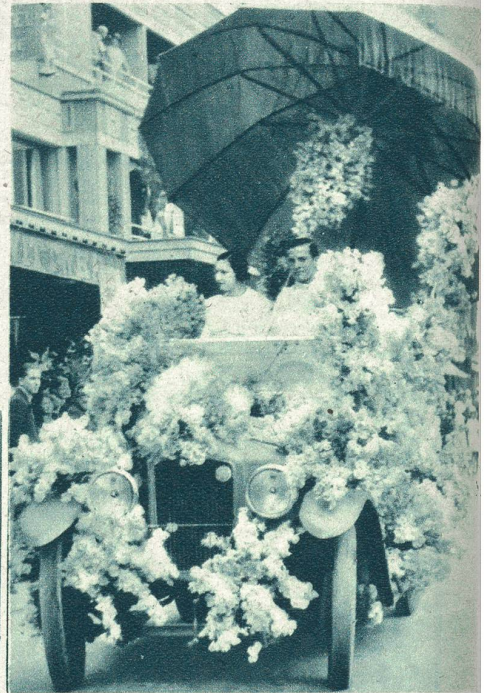
Photo Wide World, Berlin.



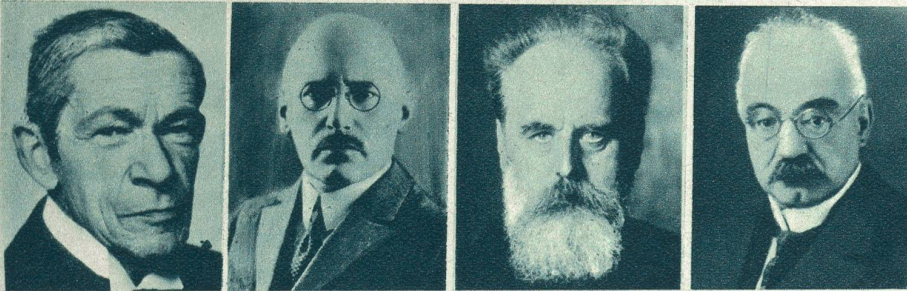


Bilder aus dem Festzug des Narzissenfestes in Montreux.

Links:  
**Der Jo-Jo-Wagen.**  
Photopress, Zürich.



**Der blumengeschmückte Regenschirm.**  
Photopress, Zürich



**Köpfe aus unserer schweizerischen Delegation an der Londoner Weltwirtschaftskonferenz.**  
Von links nach rechts: **Dr. A. Sarasin**, Bankier, Basel; **Nationalrat Dr. Wetter**, Zürich; **Prof. Dr. Laur**, schweizerischer Bauernsekretär, Brugg; **Dr. Bachmann**, Präsident des Direktoriums der Schweizerischen Nationalbank.  
Photopress, Zürich



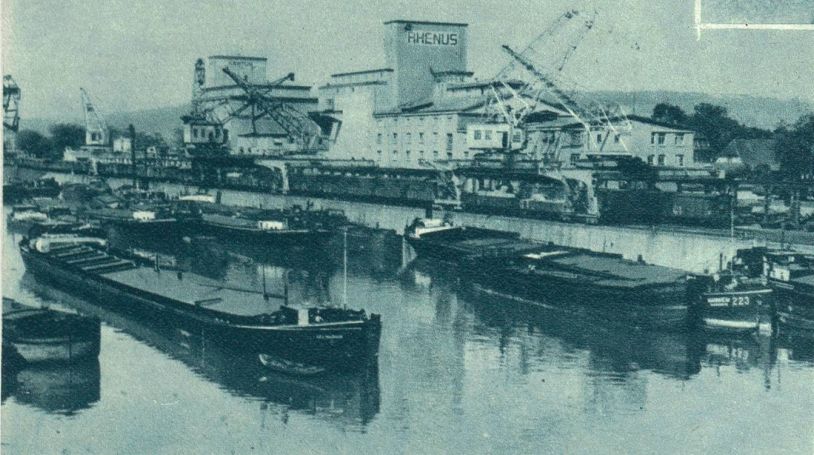
Links:  
**Ingenieur Spalinger,**  
neuer schweizerischer  
Segelflug-  
Rekordmann.

Ing. Spalinger ist es gelungen, den schweizerischen Segelflug-Dauerrekord an sich zu reißen und erheblich zu verbessern.

Photopress, Zürich.



**Bundeskanzler Dr. Dollfuß in Basel.**  
Auf dem Fluge von Wien zur Weltwirtschaftskonferenz in London unternahm der österreichische Bundeskanzler Dr. Dollfuß in Basel eine Zwischenlandung.  
Prephot, Basel.



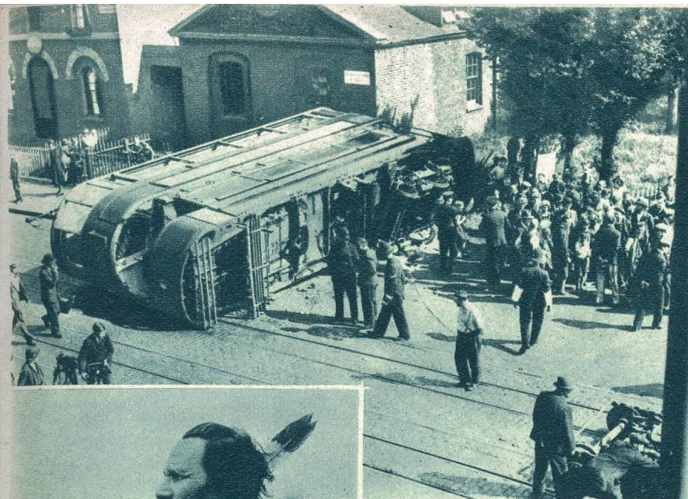
**Zehn Jahre Basler Rheinhafen.** Im Monat Juni 1933 sind es zehn Jahre her seit der Inbetriebnahme des Basler Rheinhafens in Kleinhüningen. Der Hafen hat in diesem ersten Dezennium seines Bestehens einen ungeahnten Aufschwung genommen und ist ein unentbehrliches Glied des schweizerischen Verkehrswesens geworden.  
Photopress, Zürich.

Rechts: **Zum Ende des Nicole-Prozesses in Genf.** Die Genfer Kriminalkammer hat beschlossen, daß die Verurteilten im Nicole-Prozeß ohne Ausnahme ihre Strafen im St. Antoine-Gefängnis in Genf abzusitzen haben. am 18. Juni eingeliefert wurde.



Unser Bild zeigt das Gefängnis, in welches Nationalrat Nicole  
Photopress, Zürich





Zum zweiten Male in kurzer Zeit entgleiste in London ein Straßenbahnwagen so heftig, daß er in einem Bogen umgeschleudert wurde. 14 Verletzte sind als Opfer dieses Unfalles zu beklagen. Photo Associated Press.

Oben rechts: Deutscher katholischer Gesellentag in München.

Blick in die überfüllte Ausstellungshalle, in der aus ganz Deutschland und dem Ausland Vertreter und Abgeordnete anwesend waren. In der Nebenhalle wurden mehr als 3000 Fahnen untergebracht und im freien Gelände des Ausstellungsparkes waren ein großes Zeltlager und ein Massenzelt errichtet worden.

Photo Wißmann, München.

Rechts: Die alte österreichische Uniform wieder im Bundesheer. In einer Rede vor den christlichen Angestellten und Arbeitern teilte der österreichische Heeresminister Vaugoin mit, daß der Erlass unterzeichnet sei, durch den die alte österreichische Uniform im österreichischen Bundesheer wieder eingeführt werde. Dem Bundeskanzler Dr. Dollfuß und dem Heeresminister Vaugoin wurde daraufhin von der Deutschmeister-Kapelle in der alten Uniform ein Ständchen vor dem Bundeskanzleramt gebracht.

Photo Wide World

Links:

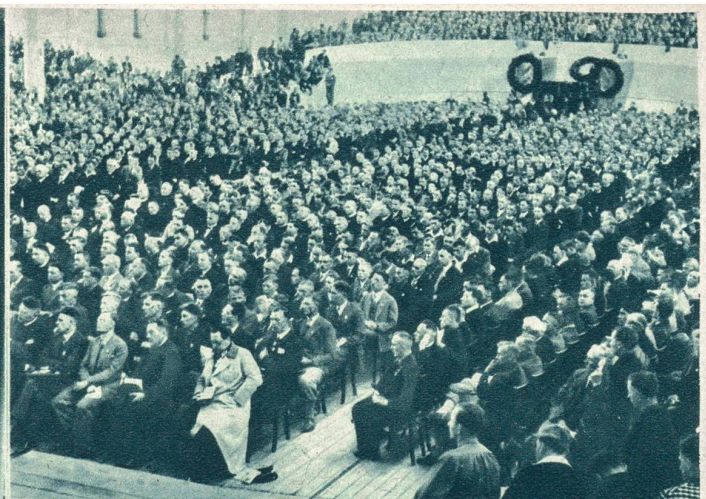
In Bonn (Rheinland) fand kürzlich die Hochzeit des ältesten Sohnes des deutschen Ex-Kronprinzen,

Prinz Wilhelm von Preußen mit Fräulein Dorothea v. Salviati statt.

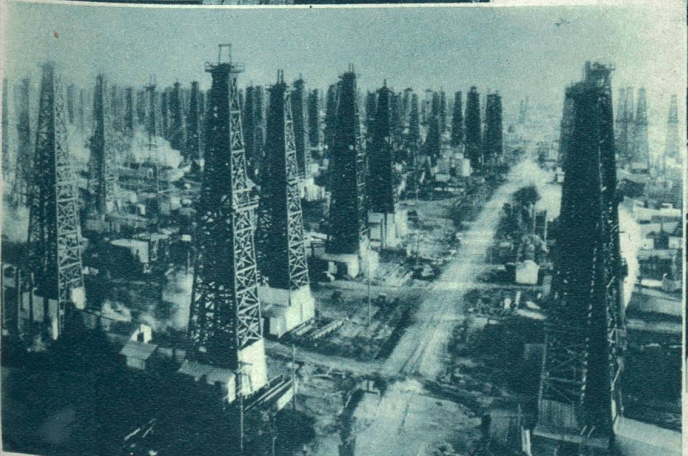
Unser Bild zeigt Prinz Wilhelm von Preußen mit Fräulein von Salviati vor dem Hause der Brauteltern am Vorabend der Hochzeit.

Photo Keystone View Co.

**Ein Indianer-Schulmeister.**  
Unser Bild zeigt Owen Heavy Breast, den Chef des im Glacier-Nationalpark lebenden Indianerstammes. Er ist ein großer Philantrop und genießt als Erzieher großes Ansehen. Photo Atlantic.



Der irische Staatspräsident de Valera während seines Aufenthaltes in Rom. Unser Bild zeigt den Staatspräsidenten nach dem Besuch einer Schule der faschistischen Jugend, die links und rechts am Weg Spalier bildet. Photo Scherl, Berlin.



**Explosionskatastrophe im kalifornischen Paradies.**  
In Long Beach sind 30 Tanks der Richfield Oelgesellschaft in die Luft geflogen. Zahlreiche Häuser stürzten ein. Man zählte bisher 20 Tote. Unser Bild zeigt den Blick auf ein Oelfeld in Long Beach. Presse-Photo Berlin.



**Für etwa 375 Millionen Franken Herrscher-Kronen.**

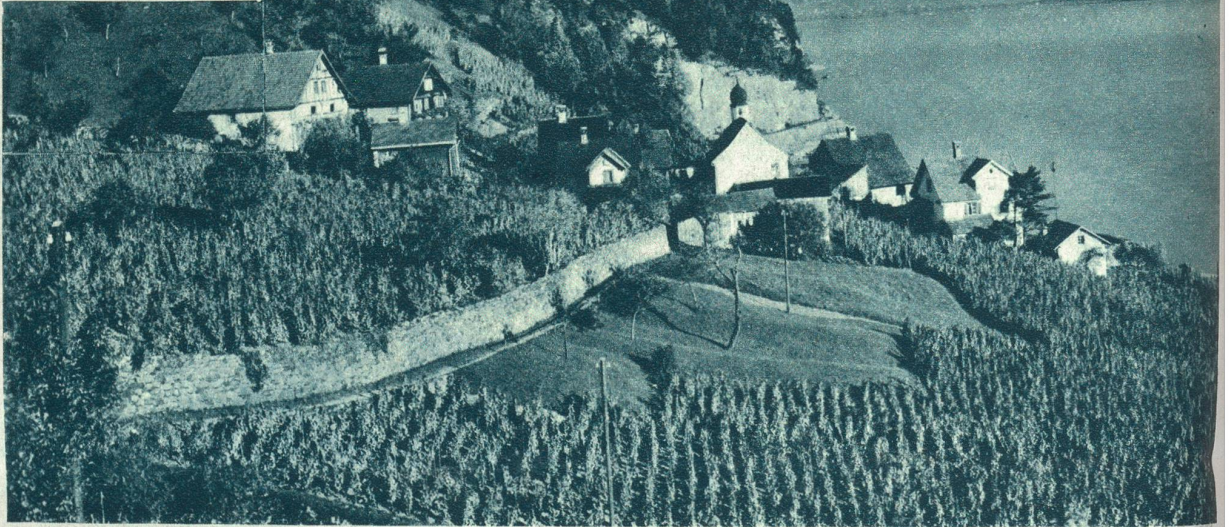
An der Chicagoer Weltausstellung wird diese Sammlung von Kronen gezeigt, die einen Wert von etwa 375 Millionen Franken repräsentiert und deren Vervollständigung 16 Jahre dauerte. Unser Bild zeigt die Kronen des deutschen Ex-Kaisers Wilhelm, der französischen Kaiserin Josephine, Gattin Napoleons I., den Reichsapfel von England, den Sonnenstern von Japan, die Krone von Norwegen und Schweden, die Kronen der Lombardei, von Portugal, Italien, vor König Georg von England, von Spanien, ferner die Kronen von Napoleon, von Holland, Dänemark und Siam und die russische und österreichische Krone, außerdem die Krone von Papst Leo. Photo Wide World, Berlin.





**Fontana-Denkmal  
in Chur.**

Photo J. Wellauer.  
St. Gallen.



Rechts:

**Quinten  
am Walensee.**

Photo A. Wegmann.  
Ragaz.



Der Tomasee mit dem Piz Cavradi, von der Station Oberalpsee der Furka-Oberalp-Bahn erreichbar.

Photo G. Schneider, Thun